



大 会

第六十九届会议

正式记录

第 二 次全体会议

2014年9月19日星期五上午10时举行
纽约

主席： 库泰萨先生 (乌干达)

上午10时05分开会。

临时议程项目7 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会的第一次报告 (A/69/250)

主席 (以英语发言)：我请大会注意总务委员会的报告第一节。在该节中，总务委员会注意到报告第2段所载的情况。

我现在请大会注意题为“会议的组织”的第二节，其中载有关于总务委员会、工作合理化、会议开幕和闭幕日期、会议日程安排、一般性辩论和会议的主持等事项的若干建议。

在第21段中，总务委员会提请大会注意，一般性辩论将从2014年9月24日星期三至10月1日星期三举行，并建议一般性辩论于2014年9月27日星期六继续进行。我是否可以认为大会注意到第21段所载的情况，并核准关于一般性辩论应于2014年9月27日星期六继续进行的建议？

就这样决定。

主席 (以英语发言)：秘书长备忘录第二节的所有其它建议均涉及惯例。因此，我认为，有益的

做法是一并处理与大会有关的所有这些组织事项，而不是逐一处理。没有人就这种方法发表意见，我们就照此进行。

我是否可以认为大会希望注意到请其注意的相关情况，并核准报告第二节所载的总务委员会的所有建议？

就这样决定。

主席 (以英语发言)：我们刚刚通过了第19段中关于放弃大会议事规则第67条和第108条中关于宣布会议开始的要求的建议，我谨赞同往届会议上提出的切实可行的建议，即每个代表团应指定人员在预定时间到会议室出席会议。

我是否可以认为，大会希望注意到第45段所载的情况，其中涉及时提交提案草案，以供审议其所涉方案预算问题？

就这样决定。

主席 (以英语发言)：我现在谨请成员们注意第三节，该节涉及议程的通过。项目的分配问题将随后在第四节中处理。

在第三节中，总务委员会注意到了其报告第53至58段所载的情况。在第59段中，关于议程草案的

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-54158 (C)



无障碍文件

请回收



项目13分项目(b)“《国际人口与发展会议行动纲领》后续行动”，总务委员会决定建议大会将其列在标题A“按照大会和联合国最近各次会议的有关决议，促进持续经济增长和可持续发展”下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第60段中，关于议程草案的项目39“科摩罗马约特岛问题”，总务委员会决定建议将其列在标题B“维护国际和平与安全”下，但有一项谅解，即大会将不审议该项目。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第61段中，关于议程草案的项目60“马达加斯加格洛里厄斯群岛、新胡安岛、欧罗巴岛和印度巴萨斯岛问题”，总务委员会决定建议将该项目推迟至大会第七十届会议审议，并将其列入该届会议的临时议程。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第62段中，关于议程草案的项目95分项目(b)“不首先在外层空间放置武器”，总务委员会决定建议将其列在标题G“裁军”下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第63段中，关于议程草案的项目171“联合国同独立国家联合体的合作”，总务委员会决定建议将其列在标题I“组织、行政和其他事项”下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第64段中，关于议程草案的项目172“给予发展中八国经济合作组织大会观察员地位”，总务委员会决定建议将其列在标题

I“组织、行政和其他事项”下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第65段中，关于题为“给予太平洋共同体大会观察员地位”的议程草案项目173，总务委员会决定建议将其列在题为“组织、行政和其他事项”的标题I下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第66段中，关于题为“第二次世界大战结束七十周年”的议程草案项目174，总务委员会决定建议将其列在题为“组织、行政和其他事项”的标题I下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在考虑到刚通过的关于议程草案的各项决定的情况下，我们现在审议总务委员会在其报告第67段中建议大会通过的议程。

鉴于议程分9个标题编排，我们将考虑把每个标题下的项目作为整体列入议程。我要再次提醒各位成员，我们目前不是在讨论任何项目的实质内容。

项目1和项目2已处理过。我们现在审议项目3至8。我是否可以认为这些项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议将题为“按照大会和最近各次联合国会议的相关决议促进持续经济增长和可持续发展”的标题A下所列项目列入议程。我是否可以认为标题A下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审题为“维持国际和平与安全”的标题B。我是否可以认为标题B下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我现在请亚美尼亚代表发言。

姆纳察卡尼扬先生（亚美尼亚）（以英语发言）：主席先生，这是我第一次在大会上发言，并且我要向你表示祝贺，尽管我本希望讨论一个更加实质性的问题。我希望届时我有机会充分表达对你的祝贺。

同时，我要指出，亚美尼亚代表团不加入关于将项目38列入大会第六十九届会议议程的协商一致。

主席（以英语发言）：接下来我们审议题为“非洲的发展”的标题C。我是否可以认为这一标题下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议题为“促进人权”的标题D。我是否可以认为标题D下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：标题E题为“有效协调人道主义援助工作”。我是否可以认为这一标题下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们接下来审议题为“促进司法和国际法”的标题F。我是否可以认为标题F下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议题为“裁军”的标题G。我是否可以认为这一标题下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：标题H题为“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”。我是否可以认为这一标题下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：最后，我们审议题为“组织、行政和其他事项”的标题I。我是否可以认为标题I下所列项目被列入议程？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议总务委员会的报告关于项目的分配的第四节。

总务委员会注意到第68段至第70段所载的情况。我是否可以认为大会希望注意到第70段所载关于给予观察员地位的情况？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议第72段至第75段所载各项建议。我们将逐项审议这些建议。在我们着手审议之前，我谨提醒各位成员，这里所列举的项目编号是指摆在我们面前的报告，即文件A/69/250第67段中的议程。

我们现在审议关于若干全体会议项目的第72段（a）至（m）。我们现在审议关于题为“《国际人口与发展会议行动纲领》的后续行动”的项目13分项目（b）的第72段（d）。我是否可以认为大会核准第72段（d）所载的建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议关于题为“联合国同独立国家联合体的合作”的项目123分项目（y）的第72段（1）。我是否可以认为大会核准第72段（1）所载的所有建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议关于题为“第二次世界大战结束七十周年”的项目129的第

72段（m）。我是否可以认为大会核准第72段（m）所载的所有建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到总务委员会希望大会注意的所有情况，并核准第72段（a）至（m）所载的总务委员会的所有建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议由第一委员会审议的关于题为“不首先在外层空间放置武器”的项目94分项目（b）和题为“全面彻底裁军”的项目96。我是否可以认为大会核准第73段（a）至（b）所载的所有建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议由第五委员会审议的关于题为“方案规划”的项目133和题为“联合国司法行政”的第74段（a）至（b）的项目144。我是否可以认为大会核准第74段（a）至（b）所载的所有建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议由第六委员会审议的关于题为“给予发展中八国经济合作组织大会观察员地位”的项目171和题为“给予太平洋共同体大会观察员地位”的项目172的第75段（a）至（b）。我是否可以认为大会核准第75段（a）和（b）所载的所有建议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议总务委员会的报告关于将项目分配给全体会议和各主要委员会的第76段。

我们首先审议总务委员会建议在所有相关标题下由全体会议直接审议的项目清单。

考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为，大会核准将所列项目分配给全体会议直接审议？

就这样决定。

主席（以英语发言）：接下来，我们审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第一委员会的项目清单。考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为大会核准分配给第一委员会审议的项目清单？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的项目清单。考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为大会核准分配给特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）审议的项目清单？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第二委员会的项目清单。考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为大会核准分配给第二委员会审议的项目清单？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我们现在审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第三委员会的项目清单。考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为大会核准分配给第三委员会审议的项目清单？

就这样决定。

主席（以英语发言）：接下来，我们审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第五委员会的项目清单。考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为大会核准分配给第五委员会审议的项目清单？

就这样决定。

主席（以英语发言）：最后，我们审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第六委员会的项目清单。考虑到刚才所通过的各项决定，我是否可以认为大会核准分配给第六委员会审议的项目清单？

就这样决定。

主席（以英语发言）：大会就此结束对总务委员会第一次报告的审议。我希望感谢大会全体成员的合作。各主要委员会将收到分配给它的议程项目清单，以便其根据议事规则第99条开始工作。

现在，我谨提请各位代表注意关于罗马教廷以观察国身份参加大会届会和工作的事宜。

根据大会2004年7月1日第58/314号决议和文件A/58/871中所载的秘书长的说明，罗马教廷将以观察国身份参加大会第六十九届会议工作，在作任何发言之前，不再需要事先解释。

我还要提请各位代表注意关于巴勒斯坦国以观察国身份参加大会届会和工作的事宜。

根据1974年11月22日第3237(XXIX)号、1988年12月15日第43/177号、1998年7月7日第52/250号和2012年11月29日第67/19号决议及文件A/52/1002中所载的秘书长的说明，巴勒斯坦国将以观察国身份参加大会第六十九届会议工作，在作任何发言之前，不再需要事先解释。

此外，我还要提请各位代表注意关于欧洲联盟以观察员身份参加大会届会和工作的事宜。

根据2011年5月3日第65/276号决议和文件A/65/856中所载的秘书长的说明，欧洲联盟代表将参加大会第六十九届会议工作，在作任何发言之前，不再需要事先解释。

正如在《联合国日刊》中宣布的那样，我现在要就任命关于《国际人口与发展会议行动纲领》2014年以后的后续行动的大会第二十九届特别会议的全权证书委员会事宜征求各位成员的意见。

根据2013年2月21日第67/250号决议，特别会议将包括2014年9月22日下午1时至9时举行的全体会议。由于特别会议的会期有限，将没有足够的时间来组成这一全权证书委员会，并为其提供机会按照议事规则第28条审查全权证书。

我的理解是，因此在本次全体会议上任命特别会议的全权证书委员会，以便该委员会及时开展其工作，是可取的。

在这一方面，我是否可以认为，大会回顾议事规则第28条规定，并考虑到2013年2月21日第67/250号决议所规定的大会第二十九届特别会议的会期，决定着手任命第二十九届特别会议的全权证书委员会。

就这样决定。

议程项目3

出席大会第六十九届会议的代表的全权证书（第28条）

（a）任命全权证书委员会成员

主席（以英语发言）：各位成员记得，大会在其2014年9月16日第一次全体会议上，根据主席提议决定任命第六十九届会议的全权证书委员会由下列会员国组成：孟加拉国，巴西，中国，丹麦，牙买加，纳米比亚，俄罗斯联邦，塞内加尔和美利坚合众国。

我是否可以认为，大会根据主席提议决定我刚才提到的各国因此被任命为大会第二十九届特别会议的全权证书委员会成员？

就这样决定。

主席（以英语发言）：大会第二十七届特别会议全权证书委员会就此完全组成。

在会议结束前，我谨提醒各位成员，今天下午在第三次全体会议上，将审议在议程项目124下提交

的题为“遏制并抗击最近西非爆发的埃博拉病毒的措施”的第A/69/L.2号决议草案。

上午10时30分散会。